

## EVIDENCE

(Recorded by Electronic Apparatus)

[Texte]

Thursday, December 3, 1981

• 2007

**The Vice-Chairman:** The meeting will come to order. I will resume our terms of reference, which are consideration of the Supplementary Estimates for 1981-82, votes under Justice.

We have with us this evening a number of witnesses from the Justice Department. Unfortunately the minister cannot be here. I think this was understood by the committee.

**Mr. Hnatyshyn:** It is a big surprise, Mr. Chairman.

**The Vice-Chairman:** I think the other evening, when we had the meeting, we understood he might not be able to attend. Maybe he can attend on another occasion. I would hope so.

**Mr. Hnatyshyn:** I certainly hope so.

**The Vice-Chairman:** In any event, we have from the Justice Department Mr. Tassé, Deputy Minister of Justice and Deputy Attorney General of Canada; Mr. Christie, Associate Deputy Minister; Mr. Ezrin, Executive Director, Canadian Unity Information Office; Mr. Rochon, Director of Finance, Administration and Personnel, Canadian Unity Information Office; and Mr. Webber, Director of Operations, Law Reform Commission of Canada. There are several other officials as well, and if they are needed to answer any questions they will be introduced by, probably, the deputy minister.

The first questioners from each party will have 15 minutes, and then 10 minutes thereafter for each member of the committee. I understand that Miss Carney has only one question she wants to ask, so I thought I would let her ask the question first and then I will recognize Mr. Hnatyshyn, followed by Mr. Robinson.

Miss Carney.

**Miss Carney:** Thank you, Mr. Chairman.

It will come as no surprise to our witness that I want to ask him a question relating to what legislation, if any, is pending on the matter of street prostitution, following the decision of the Supreme Court of Canada yesterday. The minister had assured us that he would move on this matter of amendments to the Criminal Code dealing with street prostitution once this decision was down. Since the decision is down, I am asking what legislation will be tabled, or will be presented, specifically dealing with the areas of soliciting, having the customer charged, declaring that males can be considered prostitutes, and definition of a public place.

So could he respond?

**The Vice-Chairman:** The question is directed to Mr. Ezrin, is it?

**Miss Carney:** It is to Mr. Tassé.

**Mr. Hnatyshyn:** I do not know if that involves unity or not.

## TÉMOIGNAGES

(Enregistrement électronique)

[Traduction]

Le jeudi 3 décembre 1981

**Le vice-président:** La séance est ouverte. Nous reprenons notre ordre de renvoi, soit l'étude du budget supplémentaires 1981-1982, sous la rubrique Justice.

Nous accueillons ce soir des témoins du ministère de la Justice. Malheureusement, le ministre n'a pu venir. Je crois que le Comité était au courant.

**M. Hnatyshyn:** C'est tout une surprise, monsieur le président.

**Le vice-président:** Je crois que lors de la dernière réunion, nous avons compris qu'il ne lui serait peut-être pas possible de venir. Il viendra peut-être une autre fois. Je l'espère.

**M. Hnatyshyn:** Moi aussi.

**Le vice-président:** De toute façon, nous accueillons du ministère de la Justice M. Tassé, sous-ministre de la Justice et procureur général adjoint du Canada; M. Christie, sous-ministre associé; M. Ezrin, directeur exécutif, Centre d'information sur l'unité canadienne; M. Rochon, directeur des Finances, de l'Administration et du Personnel, Centre d'information sur l'unité canadienne; et M. Webber, directeur des Opérations, Commission de réforme du droit du Canada. Plusieurs de leurs collaborateurs sont également ici, qui seront probablement présentés par le sous-ministre, au besoin.

Les premiers intervenants de chaque parti disposeront de 15 minutes, et 10 minutes seront ensuite accordées à chaque membre du Comité. Je crois que M<sup>lle</sup> Carney n'a qu'une question à poser; je pourrais donc lui donner la parole en premier pour passer ensuite à M. Hnatyshyn, suivi de M. Robinson.

Mademoiselle Carney.

**Mlle Carney:** Merci, monsieur le président.

Notre témoin ne sera pas étonné que je veuille lui poser une question au sujet des projets de loi que l'on envisage de présenter sur la question de la prostitution sur la voie publique, étant donné la décision qu'a rendue la Cour suprême hier. Le ministre nous avait promis de proposer des amendements aux dispositions du Code criminel touchant la prostitution dès que ce jugement aurait été rendu. Par conséquent, je voudrais savoir quels projets de loi seront déposés ou proposés, en ce qui a trait plus particulièrement à la sollicitation, à l'accusation du client, à la reconnaissance que des hommes sont aussi des prostitués et à la définition d'endroit public.

Pourrais-je avoir une réponse?

**Le vice-président:** La question s'adresse à M. Ezrin, n'est-ce pas?

**Mlle Carney:** A M. Tassé.

**M. Hnatyshyn:** J'ignore si cela se rapporte à l'unité ou non.